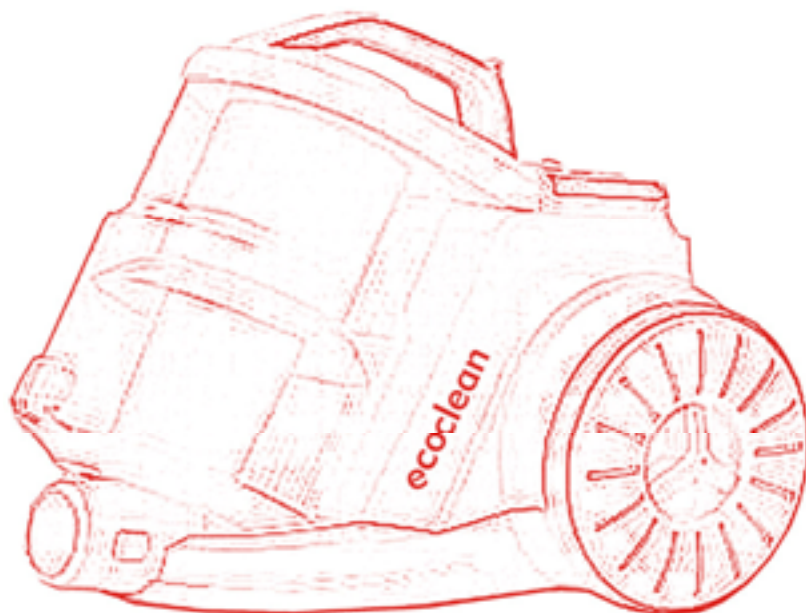


ZASS[®]

GERMANY

Confortul la îndemâna oricui.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ASPIRATOR



model: ZVC 15
Jupiter



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului.

ATENȚIE ! ACEST APARAT ESTE NUMAI PENTRU UZ CASNIC

Unic importator în România : s.c. ZASS Romania s.r.l. (CUI RO15328988)

Str. Coșbuc nr. 4, cod 540120, Tg. Mureș, jud. Mureș

Telefon/Fax : 0265-26 2870, 0265-26 9209, Fax : 0265-307670, 0265-307671

www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro, office@sero.ro

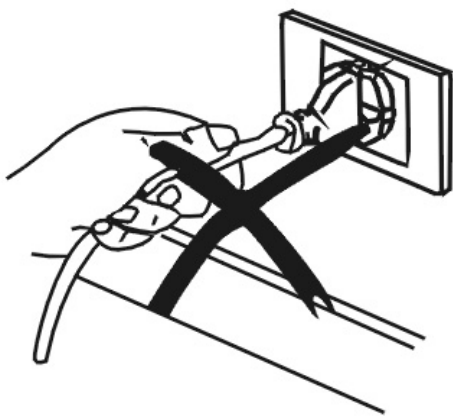
Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.
Vă mulțumim!

1. PĂRȚILE COMPONENTE ALE ASPIRATORULUI

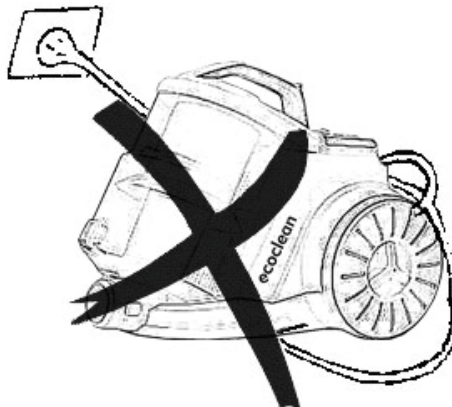


2 ATENȚIE

1) Nu trageți de cordon pentru a scoate ștecherul din priză.



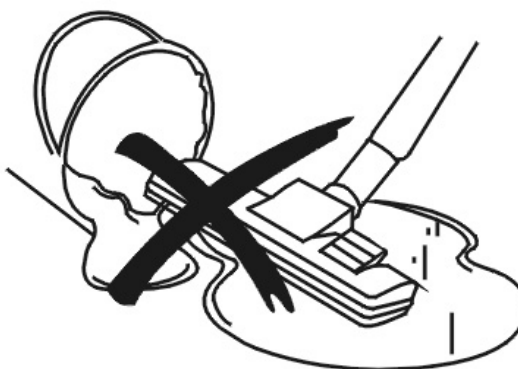
2) Când aparatul este în funcțiune, nu-l lăsați să calce peste cordonul de alimentare.



3) Nu așirați țigări sau cenușă fierbinte.



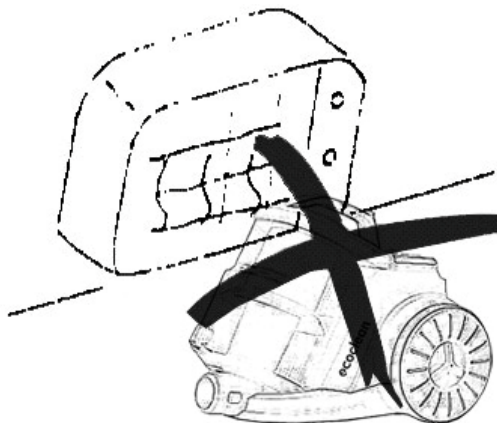
4) Nu așirați apă sau orice alt lichid.



5) Nu așirați obiecte ascuțite.



6) Tineți aspiratorul departe de aparate de încălzit (sobe, radiatoare, calorifere, etc.).



ATENȚIE! MĂSURI DE SECURITATE:

- Înainte de a folosi aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și atenționările. Nu pierdeți manualul de utilizare.
- Înainte de utilizare, verificați ca tensiunea electrică la care alimentați aparatul să fie cea indicată pe plăcuța cu caracteristici tehnice.
- Acest aparat a fost proiectat numai pentru uz casnic. Trebuie utilizat numai conform acestor instrucțiuni. Fabricantul nu este responsabil de nici o pagubă rezultată în urma unei utilizări neadecvate.
- **NU FOLOSIȚI CONTINUU ASPIRATORUL MAI MULT DE 10 MINUTE! PERICOL DE ARDERE A MOTORULUI!** Opriți aspiratorul dacă se încinge și faceți o pauză pentru răcirea motorului.
- Nu utilizați aparatul pentru a aspira cenușă fierbinte, țigări sau bețe de chibrit aprinse, apă, cioburi, pulbere umedă, etc. Nu aspirați obiecte ascuțite. Nu aspirați apă sau alte lichide. Nu aspirați substanțe toxice sau inflamabile cum ar fi benzina, toner din copiator sau imprimantă sau alte substanțe volatile. Nu utilizați aspiratorul în poziție verticală.
- Nu utilizați aparatul în prezența lichidelor inflamabile sau a vaporilor de același fel.
- Nu lăsați copiii să se joace cu acest aparat.
- Când aparatul este în funcțiune, nu-l lăsați să calce peste cordonul de alimentare. De asemenea nu strângulați cordonul de alimentare.
- Nu trageți de cordon pentru a scoate ștecherul din priză.
- Scoateți aparatul din priză când doriți să-l curățați sau să-l reparați.
- Apăsăți pe butonul de înfășurare a cablului numai după scoaterea lui din priză.
- Nu aspirați fragmente mari de obiecte ascuțite.
- Țineți aparatul la distanță de aparate de încălzit (sobe, radiatoare, calorifere, cuptoare în funcțiune, etc.). Atunci când plouă, nu utilizați și nu țineți afară aspiratorul.
- Nu bruscați și nu trageți de tubul flexibil. Nu modificați în nici un fel aparatul.
- Nu utilizați aparatul fără filtrele instalate la locul lor sau fara containerul de praf instalat.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă nivelul aspirării se diminuează. În această situație trebuie să verificați dacă containerul de praf este plin. Verificați apoi dacă cele filtrele sunt murdare (vezi ÎNTREȚINERE). Verificați, în sfârșit, dacă ceva este obturat la nivelul periei de podea sau tuburilor (flexibil sau metalic). Nu utilizați acest aparat până când funcționarea sa nu este din nou normală. Dacă problema persistă contactați centrul de SERVICE autorizat ZASS.
- Când cordonul de alimentare este stricat, el trebuie urgent înlocuit de un specialist. Nu reparați singuri.
- Pentru orice problemă consultați mai întâi tabelul de la sfârșitul acestui manual, iar dacă totuși nu reușiți remederea ei, apelați la un SERVICE autorizat ZASS.
- Acest aparat nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale. Utilizatorii fără experiență și care nu cunosc aparatul, sau cei cărora nu li s-au dat instrucțiunile pentru utilizator, trebuie să fie supravegheați de o persoană care răspunde de siguranța lor.

Atenție: Acest produs este dotat cu un termo-protector, dacă temperatura motorului depășește 105°C, aspiratorul se va opri automat pentru a evita arderea motorului. Va rugăm opriți aparatul în această situație din butonul pornire / oprire și îndepărtați cauza (filtru înfundat, furtun înfundat, etc.). Motorul va continua să lucreze când temperatura sa se va reduce până la temperatura standard de funcționare (Acest interval poate fi de până la 35 minute).

NU FOLOSIȚI CONTINUU ASPIRATORUL MAI MULT DE 10 MINUTE! PERICOL DE ARDERE A MOTORULUI! Opriți aspiratorul dacă se încinge și faceți o pauză pentru răcirea motorului.

3. OPERARE

1. Montarea containerului de praf pe corpul aspiratorului

Umați desenul de mai jos pentru a apăsa butonul de eliberare a containerului de praf și fixarea sa pe corpul aspiratorului.



2. Verificați containerul de praf

Ridicați de mânerul containerului de praf pentru a ridica aspiratorul și a verifica dacă containerul este bine fixat de corpul aspiratorului.



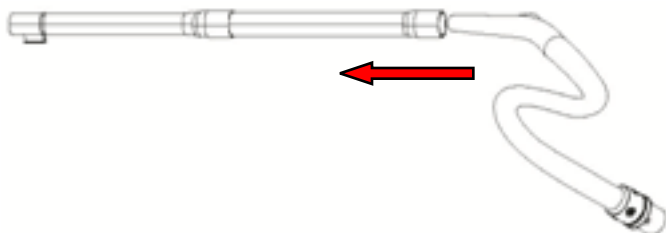
3. Conectarea furtunului la aspirator

Inserați racordul tubului flexibil (furtunului) în partea de racord al aspiratorului. Apăsati ușor până auziți un click Verificați ca racordul să fie corect.



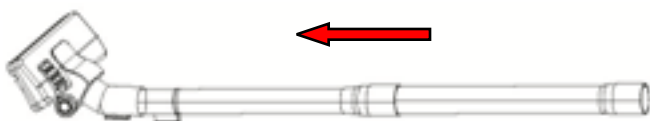
4. Conectarea tubului telescopic la mânerul furtunului

Pentru montarea tubului telescopic, rotiți tubul pentru introducerea lui în mâner.



5. Conectarea periei de podea la tubul telescopic

Urmați schema de mai jos pentru a conecta tubul telescopic și peria pentru podea. Accesoriile se demontează în ordine inversă montării.



6. Butonul pornire/oprire și butonul de înfășurare a cordonului de alimentare

Apăsați butonul de pornire/oprire marcat cu semnul “⏻” pentru a porni, respectiv opri aspiratorul.

Apăsați butonul de înfășurare a cordonului de alimentare marcat cu semnul “🔌” pentru a retrage cordonul de alimentare.



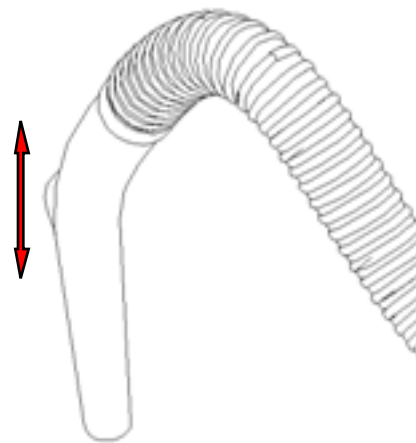
7. Extragerea și înfășurarea cordonului de alimentare

Trageți cordonul de alimentare până la lungimea maximă marcată cu un semn galben. Nu trageți mai mult (decât până la semnul galben) de cordonul de alimentare deoarece sistemul de retragere al cordonului se poate defecta.

Pentru înfășurare, apăsați același buton și ghidați cablul pentru a evita răsucirea acestuia și a obține o înfășurare corectă.

8. Ajustarea puterii de aspirare

Puterea de aspirare poate fi reglată cu ajutorul regulatorului electronic de turație. De asemenea fluxul de aer se poate regla și mecanic, de la mânerul tubului telescopic, prin închiderea și deschiderea orificiului de pe mâner.

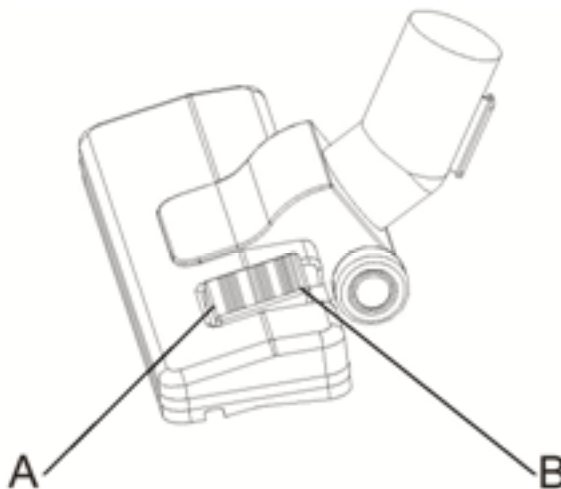


9. Utilizarea accesoriilor

Peria de podea	Pentru covoare și suprafețe dure
Accesoriu perie 2 în 1	For colțuri, fante, zone înguste, etc.
Perie tapițerie	Pentru sofa, perdele, pilote, etc.

Peria de podea se folosește pentru a aspira covoarele sau a suprafețelor dure (parchet, gresie, podea, etc.). Conform desenelor de mai jos, există 2 poziții selectabile ale periei:

- Apăsați în poziția A pentru curățarea suprafețelor dure (perii ies în afară).
- Apăsați în poziția B pentru curățarea covoarelor (perii rămân în interior).



4. ÎNTREȚINERE

Folosire și curățare container de praf

1. Golire container de praf

Apăsați pe buton pentru a elibera praful în coșul de gunoi..

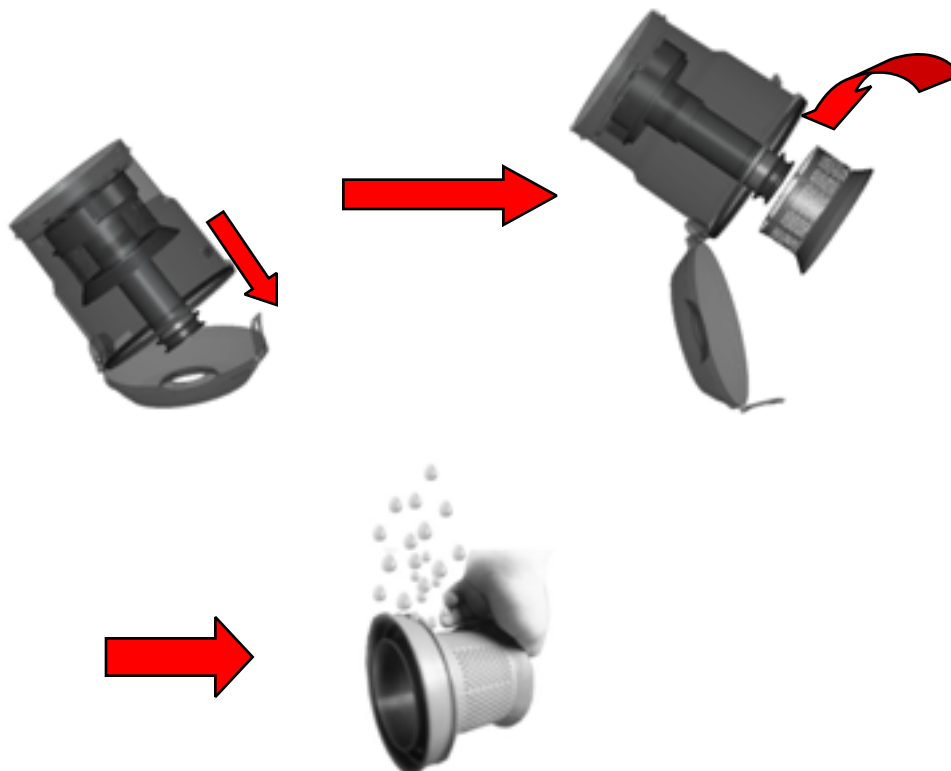


2. Curățarea filtrelor

- a. Urmăți desenele de mai jos pentru a deschide containerul de praf și a scoate filtrele pentru curățire.



- b. Urmăți desenele de mai jos și rotiți containerul de praf în sensul acelor de ceasornic pentru a scoate filtrul HEPA și rotiți în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l curăța.



- c. Asamblați la loc filtrele după curățire.

Curățați de asemenea și furtunul aspiratorului și tuburile de plastic.

Atenție! Filtrul HEPA de culoare albă poate să își schimbe culoarea în timp. Acest lucru este normal și nu va influența funcția de filtrare. Dacă furtunul și filtrul central sunt dificil de curățat, vă sugerăm să folosiți apă pentru clătirea lor. Așteptați întotdeauna uscare lor cel puțin 24 de ore, înainte de a le monta la loc.

Atenție! Vă rugăm să păstrați liberă intrarea în orificiul de admisie aer al aspiratorului, în caz contrar motorul poate deveni foarte fierbinte și chiar să se deterioreze.

Filtrul motorului este instalat în roata aspiratorului. Deșurubați roata și scoateți filtrul. Curățați-l la fel cum

ați curățat filtrul HEPA și amintiți-vă să-l instalați exact cum a fost instalat.

NOTĂ

1.) Goliți containerul de praf din timp, pentru a evita defectarea aspiratorului. Nu aspirați fără containerul de praf montat la lociul său în aspirator!

2.) Filtrele trebuie curățate cel puțin de 2 ori pe an sau când sunt vizibil murdare. Nu utilizați niciodată aparatul fără filtre. Filtrele se pot spăla sau înlocui, în funcție de starea lor (se înlocuiesc după maxim 100 ore de utilizare a aspiratorului). Uscați filtrele natural, în aer, fără a folosi surse de căldură.

Atenție!: Filtrele se introduc în aspirator numai după ce sau uscat complet.

3.) După terminarea curățeniei, opriți mai întâi aspiratorul, apoi pentru a înfășura cordonul de alimentare, scoateți ștecherul din priză și ținând de ștecher, apăsați pe butonul de înfășurare a cablului.

Atenție!: În cazul în care cablul de alimentare nu se poate înfășura complet, trageți un pic de cablu după care apăsați din nou butonul de înfășurare a cablului. Puteți repeta acest pas până când cablul este complet înfășurat. Dacă doriți, puteți să atașați peria cu tubul telescopic și cel flexibil de partea inferioară a aspiratorului. Nu forțați pentru a nu rupe sistemul de prindere.

5. PROBLEME POSIBILE ȘI SOLUȚII:

<i>Problema</i>	<i>Cauza</i>	<i>Soluția</i>
Aspiratorul nu pomește	Aparatul nu a fost conectat la sursa de alimentare	Conectați aparatul la sursa de alimentare
Putere aspirare redusă	Filtru HEPA murdar	Curățați sau înlocuiți filtrul
	Containerul de praf plin	Goliți containerul de praf
	Filtrul de exhaustare murdar	Curățați sau înlocuiți filtrul exhaustare
Probleme retragere cablu	Cablul de alimentare este încălzit.	Descălciți cablul.
Aparat încălzit	Un anumit nivel de încălzire a aparatului este normal	
Tub flexibil șpart	Dacă spărtura este aproape de unul din capete, tăiați partea cu spărtura și folosiți în continuare tubul flexibil.	

6. DATE TEHNICE

Model	Tensiune	Frecvența	Putere maximă	Putere la perie	Nivel Zgomot
ZVC 15	230v~	50Hz	1000W	≥250W	≤76dB(A)



INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2002/96/EC

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoier menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înălțurarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constituente pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de clectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.